



各位市民：

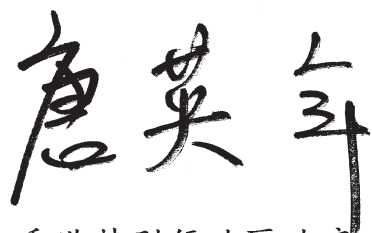
為了確保香港的長遠繁榮，我們在這份諮詢文件提出了對改革稅制的重要建議。任何財政安排方面的改變，都必然會引起社會關注。我和同事們深知，這次諮詢會引發很多辯論和爭議。有些人可能會質疑，擴闊稅基是否代表我們背離對香港經濟成就至關重要的低稅率稅制。我必須強調，這情況不會出現。

政府無意改變香港令人稱頌的低稅率稅制。但多年來，我們一直都過分依賴少數的收入來源，而這些收入來源往往會隨着經濟周期而大幅波動。因此，我們現在必須考慮改革稅制。由於商品及服務稅可以確保我們的收入基礎持續穩定，及有能力應付公共開支的需求，因此我們認為這是一個可行的做法。

政府清楚了解到市民對香港開徵商品及服務稅的關注，特別是這稅項對經濟和低收入家庭可能帶來的影響。我們在這份諮詢文件建議多項稅務寬免及紓緩措施，以回應這些關注。我們很樂意向大家詳細解釋我們的構思，務求令市民更了解我們的建議，令諮詢更全面。

政府的目標是讓社會各界人士都有機會在這次諮詢中提出意見。我想指出這份諮詢文件的建議都是一些初步構思，目的是提供一個基礎去引發社會的討論。我們會進行為期約九個月的諮詢，並提供多個途徑讓每位市民都有充分的機會參與討論。

我邀請大家去討論擴闊稅基這議題，因為這是對香港的長遠利益極為重要。請大家細閱這份諮詢文件並提出意見。讓我們攜手合作，確保香港的長遠繁榮。

A large, stylized handwritten signature in black ink, reading '唐英年' (Tang Ying-nin).

香港特別行政區政府
財政司司長
唐英年